

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT**

SESSION DE 1975-1976

ZITTING 1975-1976

28 OCTOBRE 1975

28 OKTOBER 1975

Proposition de loi modifiant la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques en matière de supputation des services rétribués à charge du Trésor du Congo belge et du Ruandi-Urundi pour l'ouverture du droit à une pension métropolitaine

(Déposée par M. Kevers et consorts)

Voorstel van wet tot wijziging van de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, wat betreft de berekening van de diensten bezoldigd uit de Schatkist van Belgisch Kongo en Ruanda-Urundi voor de ingang van het recht op een moederlands pensioen

(Ingediend door de heer Kevers c.s.)

DEVELOPPEMENTS**TOELICHTING**

Depuis l'institution par le décret du 3 avril 1954 d'un régime de pensions en faveur du personnel laïc engagé par contrat dans les écoles officielles congréganistes et dans les écoles subsidiées du Congo belge et du Ruanda-Urundi, visant à assurer à ce personnel, en matière de pension, une situation équivalente à celle des agents des écoles officielles, le législateur belge a voulu constamment assurer un parallélisme entre le régime de carrière et de pension du personnel des deux réseaux d'enseignement.

D'autres instruments légaux ont confirmé cette volonté d'équivalence entre les membres du personnel des deux réseaux : les lois de garantie de 1960, les lois sur les pensions métropolitaines découlant du Pacte scolaire de 1958, la loi sur les pensions du personnel laïc des écoles subsidiées d'Afrique du 5 juillet 1966 et ses modifications ou l'application automatique des décisions prises en faveur du personnel des écoles officielles de l'ex-Afrique belge.

Bij decreet van 3 april 1954 is een pensioenstelsel ingevoerd voor het lekenpersoneel dat op contract was tewerkgesteld in de officiële congregantenscholen en in de gesubsidieerde scholen van Belgisch Kongo en van Ruanda-Urundi. De Belgische wetgever heeft dat personeel aldus inzake pensioen op gelijke voet geplaatst met de personeelsleden van de officiële scholen, omdat hij het personeel van beide onderwijsnetten ten opzichte van hun pensioen en hun loopbaan steeds op overeenkomstige wijze heeft willen behandelen.

Andere wettelijke regelingen zijn een bewijs van de gewilde gelijkwaardigheid tussen de personeelsleden van beide netten : de waarborgwetten van 1960, de wetten betreffende de moederlandse pensioenen voortvloeiend uit het Schoolpact van 1958, de wet van 5 juli 1966 betreffende het pensioen van het lekenpersoneel van de gesubsidieerde scholen in Afrika en de wijzigingen daarvan evenals de automatische toepassing van de beslissingen voor het personeel van de officiële scholen in de voormalige Belgische gebieden in Afrika.

Les services rendus par le personnel des écoles officielles congréganistes et des écoles subsidiées du Congo belge et du Ruanda-Urundi avant l'indépendance de ces pays, et la carrière poursuivie dans le cadre de la Coopération technique belge sont comptés pour l'ancienneté de carrière métropolitaine.

La seule différence subsistant entre les enseignants des deux réseaux réside dans le fait que, si les services des agents des écoles officielles comptent pour l'ouverture du droit à une pension métropolitaine suivant l'article 4bis inséré dans la loi générale du 21 juillet 1844, sur les pensions civiles et ecclésiastiques, par la loi du 14 mars 1960 telle que modifiée par la loi du 4 juillet 1966 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, ainsi que par l'article 12, § 3, alinéa 2, des lois relatives au personnel d'Afrique, coordonnées le 21 mai 1964, les services prestés par les enseignants des écoles officielles congréganistes et libres subsidiées n'entreront éventuellement en ligne de compte pour le taux de leur pension métropolitaine que s'ils remplissent les conditions d'années nécessaires pour l'ouverture du droit en service métropolitain repris après leur séjour en Afrique : soit 30 années s'ils veulent la prendre à 60 ans, soit 20 années au moins pour en jouir à 65 ans.

Cette disposition préjudicie ceux dont la carrière outre-mer est la plus importante.

Etant donné en outre les difficultés actuelles d'emploi dans l'enseignement, il y a lieu de favoriser la prise de pension à 60 ans pour les agents des écoles libres comme pour ceux des écoles officielles, d'autant plus que les agents dont il est question ici, ont d'abord effectué un séjour en région peu salubre.

La présente proposition a pour objet de supprimer une discrimination injustifiée et de mettre dans une situation équivalente quant à l'ouverture du droit à la pension, le personnel des deux réseaux d'enseignement.

J. KEVERS.

**

PROPOSITION DE LOI

ART. 1^{er}

L'article 4bis de la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques est complété par un alinéa 3 libellé comme suit :

« Il en est de même en ce qui concerne les services prestés par les membres du personnel laïc agréé au taux laïc de

De diensten van het personeel in de officiële congregatenscholen en in de gesubsidieerde scholen van Belgisch Kongo en Ruanda-Urundi vóór de onafhankelijkheid van die landen, alsmede de loopbaan in de Belgische technische samenwerking komen in aanmerking voor de berekening van de dienstanciënniteit in het moederland.

Het enige verschil tussen de leerkrachten van beide netten bestaat hierin dat de diensten van de personeelsleden van de officiële scholen voor de ingang van het recht op een moederlands pensioen meetellen krachtens het artikel 4bis dat in de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen is ingevoegd door de wet van 14 maart 1960 zoals gewijzigd bij de wet van 4 juli 1966 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, evenals krachtens artikel 12, § 3, tweede lid, van de wetten betreffende het personeel in Afrika, gecoördineerd op 21 mei 1964, maar dat de diensten van de leerkrachten in de officiële congregatenscholen en de gesubsidieerde vrije scholen eventueel slechts voor de berekening van het bedrag van hun moederlands pensioen in aanmerking komen als zij voldoende dienstjaren tellen voor de ingang van het recht op pensioen voor diensten in het moederland na hun verblijf in Afrika : d.w.z. 30 jaren indien zij pensioen willen hebben op 60jarige leeftijd of ten minste 20 jaren indien zij het willen genieten op 65jarige leeftijd.

Dit is nadelig voor degenen die het grootste gedeelte van hun loopbaan overzee hebben doorgebracht.

Nu de tewerkstelling in het onderwijs bovendien moeilijkheden oplevert, dient de oppensioenstelling van de personeelsleden van de vrije scholen zowel als van de officiële scholen op 60 jarige leeftijd te worden bevorderd, te meer daar zij een deel van hun loopbaan in een ongezond klimaat hebben doorgebracht.

Dit voorstel wil een einde maken aan een ongerechtvaardigde discriminatie en het personeel van beide onderwijsnetten op gelijke wijze behandelen wat betreft de ingang van hun recht op pensioen.

**

VOORSTEL VAN WET

ART. 1

Artikel 4bis van de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen wordt aangevuld met een derde lid, luidende :

« Hetzelfde geldt voor de diensten verricht door het als zodanig bezoldigd lekenpersoneel van het vrij onderwijs,

l'enseignement libre engagés conformément aux dispositions du décret du 25 juin 1949 sur le contrat d'emploi pour autant que l'employeur ait été l'une des institutions énumérées à l'article 31, § 2, des lois relatives au personnel d'Afrique, coordonnées le 21 mai 1964. »

ART. 2

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

J. KEVERS.
M. DEWULF.
D. ANDRE.

aangeworven overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 25 juni 1949 betreffende het werknemerscontract, voor zover de werkgever een van de instellingen is geweest opgesomd in artikel 31, § 2, van de wetten betreffende het personeel in Afrika, gecoördineerd op 21 mei 1964. »

ART. 2

Deze wet treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.